

SUTARTIS

2018 m. liepos 13 d. Nr. 52

Pirkėjas – Uždaroji akcinė bendrovė „Panevėžio gatvės“, atstovaujama direktoriaus pavaduotojo statybai l. e. direktoriaus pareigas Rimanto Šaučiuvėno, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – Pirkėjas), ir

UAB „Elektros įranga“, atstovaujama *direktoriaus Rimo Lukšio*, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – Tiekėjas),

Pirkėjas ir Tiekėjas kiekvienas atskirai toliau vadinamas Šalimi, bendrai vadinamos Šalimis, sudarė šią prekių pirkimo - pardavimo sutartį (toliau – Sutartis).

1. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Tiekėjas įsipareigoja Sutartyje numatytais sąlygomis perduoti šviestuvus (toliau – Prekės), nurodytas techninėje specifikacijoje (sutarties 1 priedas), Pirkėjui nuosavybės teise, o Pirkėjas įsipareigoja priimti Prekes ir sumokėti už jas Tiekėjui Sutartyje nurodytais sąlygomis ir terminais.

2. PREKIŲ KIEKIS IR KAINA

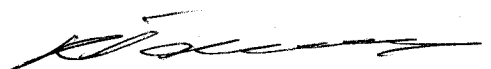
- 2.1. Ši sutartis yra fiksuoto įkainio sutartis.
- 2.2. Prekių įkainiai: šviestuvai – 222,00 Eur be PVM; plus 21 proc. PVM (sutarties esminė sąlyga).
- 2.3. Pagal šią Sutartį Pirkėjui tiekiamos Prekės pagal poreikį. Preliminarus įsigyjamų prekių kiekis sutarties laikotarpiu - 20 vnt. (prekių kiekis gali kisti ± 50 proc.)
- 2.4. Bendra sutarties kaina sutarties laikotarpiu negali viršyti **7000,00 eurų (septynių tūkstančių eurų)**, neįskaitant PVM.

3. PREKIŲ KOKYBĖ

- 3.1. Prekės ir Prekių kokybė turi atitikti Techninėje specifikacijoje nurodytus reikalavimus (sutarties esminė sąlyga).
- 3.2. Prekėms nustatomas garantinis aptarnavimo laikotarpis skaičiuojamas nuo Prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos.
- 3.3. Prekių perdavimo - priėmimo ar Garantinio laikotarpio metu pastebėtiems trūkumams šalinti nustatomas 30 kalendorinių dienų terminas.
- 3.4. Prekių trūkumais laikomi neatitikimai Techninės specifikacijos reikalavimams ir teisės aktams, reglamentuojantiems Prekių kokybę ir (ar) tiekimą.
- 3.5. Už nustatytų Prekių trūkumų nepašalinimą per Sutarties 3.3 punkte nustatytą terminą Tiekėjas, Pirkėjui pareikalavus, moka Pirkėjui 0,02 procentų nuo trūkumų turinčių Prekių kainos dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą dieną.

4. PREKIŲ TIEKIMO, PRISTATYMO SĄLYGOS IR PERDAVIMO - PRIĖMIMO TVARKA

- 4.1. Prekių tiekimo terminas – 12 mėnesių.



- 4.2. Prekių pristatymo vieta – Panevėžio miestas.
- 4.3. Tiekėjas įsipareigoja Prekes pristatyti per vieną mėnesį nuo užsakymo pateikimo (sutarties esminė sąlyga). Prekių užsakymas gali būti pateiktas raštu ar žodžiu.
- 4.4. Mažiausias vienkartinis užsakymas – 10 vienetų, tačiau Tiekėjas turi teisę, Pirkėjui pageidaujant, pristatyti ir mažesnio kiekio užsakymus.
- 4.5. Už vėlavimą pristatyti Prekes per Sutarties 4.1 nustatytą terminą Tiekėjas, Pirkėjui pareikalavus, moka Pirkėjui 0,02 procentų nuo vėluojamų pristatyti Prekių kainos dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą dieną.
- 4.6. Prekių priėmimas – perdavimas įforminamas šalių atstovų pasirašoma sąskaita arba kitu dokumentu, kurį pateikia Pardavėjas perduodamas prekes. Šalys susitaria, kad Pardavėjo išrašomas sąskaitas turi teisę pasirašyti Pirkėjo asmenys, nurodyti 2 priede.
- 4.7. Laikoma, kad Pirkėjo atstovas, pasirašydamas sąskaitą, Pirkėjo vardu patvirtina prekių, nurodytų sąskaitoje, fizinio perdavimo jam faktą.
- 4.8. Pirkėjas, priimdamas prekes, privalo patikrinti jų kiekį ir komplektaciją.
- 4.9. Pirkėjas nuosavybės teisę į Pardavėjo pateiktas prekes įgyja tik nuo to momento, kai už minėtas prekes visiškai atsiskaito su Pardavėju.

5. MOKĖJIMO SĄLYGOS

- 5.1. Pirkėjas moka Tiekėjui už faktiškai pristatytas Prekes pagal 2.2. punkte nurodytus Prekių įkainius. Prekių įkainiai Sutarties galiojimo laikotarpiu nekeičiami. Kai keičiasi PVM mokestis, pastarasis mokestis perskaičiuojamas proporcingai PVM kitimui.
- 5.2. Pirkėjas sumoka Tiekėjui už faktiškai pristatytas kokybiškas Prekes per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos faktūros ar kito tipo priklausančio išrašyti ir Pirkėjui pateikti dokumento, atitinkančio PVM sąskaitos faktūros turinį ir tikslą (toliau – Sąskaita) gavimo dienos. Pardavėjas PVM sąskaitą-faktūrą privalo pateikti naudojantis VĮ Registrų centro administruojama elektronine paslauga „E. sąskaita“.
- 5.3. Pirkėjui vėluojant atsiskaityti su Tiekėju pagal šią sutartį, Tiekėjas turi teisę reikalauti iš Pirkėjo, o pirkėjas privalo sumokėti 0,02 procento nuo pavėluotos apmokėti sumos dydžio delspinigius už kiekvieną Pirkėjo pavėluotą atsiskaityti dieną.

6. SUTARTIES ĮSIGALIOJIMAS IR GALIOJIMAS

- 6.1. Ši Sutartis įsigalioja nuo Sutarties pasirašymo ir galioja iki visiško Sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

7. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

- 7.1. Sutartis gali būti nutraukta raštišku Šalių susitarimu.
- 7.2. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį prieš terminą, įspėjęs raštu prieš 5 darbo dienas Tiekėją, kai:
- 7.2.1. Tiekėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatyta tvarka susidaro analogiška situacija;
- 7.2.2. keičiasi Tiekėjo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui;
- 7.2.3. Tiekėjas nevykdo sutartinių įsipareigojimų ir tai yra esminiai Sutarties sąlygų pažeidimai.



- 7.3. Tiekėjas turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį prieš terminą įspėjęs raštu prieš 30 darbo dienų Pirkėją, kai Pirkėjas nevykdo ar netinkamai vykdo savo sutartinius įsipareigojimus.
- 7.4. Jei Tiekėjas Sutarties galiojimo metu atsisako tiekti Pirkėjui prekę pagal Sutarties sąlygas ir dėl šios priežasties Pirkėjas priverstas nutraukti Sutartį dėl Prekės pirkimo, Tiekėjas moka Pirkėjui 500 (penkių) šimtų **eurų** vertės dydžio baudą.
- 7.5. Nutraukiant Sutartį parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančią Pirkėjo skolą Tiekėjui ir Tiekėjo nepristatytas Prekes Pirkėjui.
- 7.6. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti šios Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe ir atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutartį.

8. GINČŲ SPRENDIMAS

- 8.1. Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai, kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.
- 8.2. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme.

9. KITOS SĄLYGOS

- 9.1. Sutarties sąlygos sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 17 straipsnyje nustatyti pagrindiniai pirkimo principai ir Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnyje nustatytos pirkimo sutarties keitimo jų galiojimo metu imperatyvios normos. Sutarties sąlygos keičiamos raštišku Šalių susitarimu, pridedant visą susijusią susirašinėjimo dokumentaciją, šie dokumentai yra neatskiriama sutarties dalis.
- 9.2. Sutarties Šalys susirašinėja lietuvių kalba. Visi pranešimai, sutikimai ir kita informacija, kuriuos Šalis gali pateikti pagal šią Sutartį, bus laikomi galiojančiais ir įteiktais tinkamai, jeigu asmeniškai pateikti kitai Šaliai ir gautas patvirtinimas apie gavimą arba išsiųsti registruotu laišku paštu, faksu, elektroniniu paštu (patvirtinant gavimą) nurodytais adresais ar fakso numeriais, kitais adresais ar fakso numeriais, kuriuos nurodė Šalis, pateikdama pranešimą.
- 9.3. Jei pasikeičia Šalies adresas ir / ar kiti duomenys, Šalis turi informuoti kitą Šalį ne vėliau kaip prieš 5 darbo dienas. Jei Šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturi teisės į pretenziją ar atsiliepimą, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniaisiais žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis.
- 9.4. Force Majeure sąlygos – atsiradus nenugalimai jėgai (force majeure) arba esant kitoms aplinkybėms (pagal Civilinio kodekso 6.212 ir 6.253 str.), kurios nepriklauso nuo šalių valios, abi šalys privalo nedelsdamos, bet ne vėliau kaip per 5 kalendorines dienas apie tai viena kitą informuoti raštu. Jei šalys viena kitos neinformuos, bus laikoma, kad tokių aplinkybių nebuvo. Esant tokioms aplinkybėms, šios sutarties vykdymo terminas pratęsiamas tiek, kiek tęsiasi šios aplinkybės.
- 9.5. Kiekvienas šios Sutarties priedas yra neatskiriama jos dalis. Kiekviena Šalis gauna po vieną kiekvieno Sutarties priedo egzempliorių.
- 9.6. Už sutarties vykdymą atsakingi asmenys: Tiekėjo – Artūras Pranauskas, mob. 8 686 26302; Pirkėjo – Stasys Kurulis, mob. 8 616 25563
- 9.7. Prie Sutarties pridedami šie priedai:
- 9.7.1. Priedas Nr. 1 – Techninė specifikacija, 1 lapas;
- 9.7.2. Priedas Nr. 2 – Asmenų, turinčių teisę pasirašyti sąskaitas, sąrašas, 1 lapas.



10. ŠALIŲ REKVIZITAI

Tiekėjas

UAB „Elektros įranga“

Tinklų g. 29 A, Panevėžys
Įmonės kodas: 110750930
PVM kodas: LT107509314
A.s. LT057044060002636565
Bankas AB SEB bankas
Banko kodas 70440
Tel. (8 45) 58 28 28
El. paštas info@eliranga.lt

Direktorius

Rimas Lukšys

(pareigos, vardas, pavardė, parašas)



Pirkėjas

Uždaroji akcinė bendrovė „Panevėžio gatvės“

Beržų g. 12, Panevėžys
Įmonės kodas: 147026330
PVM kodas: LT470263314
A.s. LT847300010002377178
Bankas AB Swedbank
Banko kodas 73000
Tel. (8 45) 58 70 68
El. paštas admin@pangatves.lt

Direktorius pavaduotojas statybai
l. e. direktoriaus pareigas

Rimantas Šaučimėnas

(pareigos, vardas, pavardė, parašas)



LED ŠVIESTUVŲ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Priedas Nr. 1

Eil. Nr.	Šviestuvo parametras	Būtinasis rodiklis
1.	Maitinimo įtampa	230 VAC
2.	Maitinimo įtampos leistinas nuokrypis	Ne mažiau +/-10%
3.	Maitinimo įtampos dažnis	50 Hz
4.	Galingumas	Nuo 95 iki 110 W
5.	Galios faktorius (neprigesinus)	Ne mažesnis nei 0,91
6.	Elektros saugos klasė	II pagal EN 60598
7.	Bendras kuriamas šviesos srautas	<i>projektinis</i>
8.	Šviestuvo šviesinis efektyvumas	ne blogiau 120 lm/W
9.	Diodų tipas	CREE, LUXEON, OSRAM, PHILIPS arba lygiaverčiai
10.	Šviesos šaltinio spalvų atkūrimo indeksas	ne mažiau kaip 70 (CRI>70)
11.	Diodų šviesos srauto efektyvumas	Ne mažiau 140 lm/W
12.	Spalvos temperatūra gatvės apšvietimui	4000K
13.	Šviestuvo prigesinimo galimybė	Integruotas šviestuvo prigesinimo modulis, dirbantis sekančiu apšviestumo režimu: nuo įsijungimo iki 23:00h – 100% nuo 23:00 iki 6:00 – 50% nuo 6:00 iki išsijungimo – 100%
14.	Apšvietimo kampas, laipsn.	<i>projektinis</i>
15.	Šviestuvo šviesos stiprio kreivė	<i>projektinis</i>
16.	Šviestuvo korpusas	Aliuminis, polikarbonatas, plienas su polimeriniu padengimu
17.	Apsauga nuo aplinkos poveikio	ne blogiau IP66
18.	Apsauga nuo smūgių	ne blogiau IK08
19.	Minimalus šviestuvo eksploatacijos laikas	ne mažiau 60.000 valandų
20.	Šviesos srauto nusėdimas	L90 B10
21.	Darbinė aplinkos temperatūra	-30°C iki +40°C
22.	Apsauga nuo elektrostatinės iškrovos (ESD)	EN 61000-4-2 (8 kV oro iškrova, 4 kV kontaktinė iškrova)
23.	Atsparumas antiįtampiams	EN 61000-4-5 (Elektros linija - linija į liniją 2 kV, linija į žemę 4 kV)
24.	Gamintojo sertifikatai	ISO 9001, ISO 14001, ISO 50001
25.	Šviestuvų sertifikatai	CE, RoHS, ENEC, IEC 60598
26.	Garantinio aptarnavimo laikotarpis	Ne mažiau 5 metai
27.	Gamintojo deklaruojama šviestuvo eksploatacijos trukmė	Ne mažiau 15 metų

ASMENŲ, TURINČIŲ TEISĘ PASIRAŠYTI SĄSKAITAS, SĄRAŠAS

Vardas, pavardė	Pareigos
Stasys Kumelis	Direktoriaus pavaduotojas
Vitas Jukys	Darbu rėmėjas

Stasys Kumelis

Vitas Jukys

PASIŪLYMAS DĖL VIEŠOJO PIRKIMO „ŠVIESTUVAI“

2018-07-18

(Data)

Panevėžys

(Pasiūlymo pateikimo vieta)

Tiekėjo pavadinimas /jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai/	UAB „Elektros įranga“
Tiekėjo registracijos/veiklos adresas /jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių adresai/	Tinklų g. 29A, LT-35115 Panevėžys
Už pasiūlymą atsakingo asmens pareigos, vardas, pavardė	Inžinierius prekybai Artūras Pranauskas
Telefono numeris	+370 68626302
Fakso numeris	
El. pašto adresas	arturas@eliranga.lt

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis uždarnosios akcinės bendrovės „Panevėžio gatvės“ nustatytais pirkimo sąlygomis.

Mes siūlome:

Prekių pavadinimas	Mato vnt.	Preliminarūs kiekiai	Įkainis be PVM, Eur	Kaina be PVM, Eur (4 x 5 stulpeliai)
1	3	4	5	6
Šviestuvai	vnt.	20		
LUG URBINO PREMIUM 99W, 136Lm/w, DALI 130252.6L142.041 Gamintojas: Lenkija- Vokietija Garantija – 5 metai		20	222,00	4440,00
Iš viso kaina be PVM				4440,00
PVM				932,40
Iš viso kaina su PVM				5372,40

Pastaba: kainos pasiūlyme nurodomos, paliekant du skaitmenis po kablelio.

Kaina su PVM

Penki tūkstančiai trys šimtai septyniasdešimt du eurai, 40 ct. (žodžiais)

Išią sumą įeina visos išlaidos ir visi mokesčiai, taip pat PVM, kuris sudaro Devyni šimtai trisdešimt du eurai, 40 ct. (žodžiais)

Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis nurodo priežastis, dėl kurių nemoka PVM ir kainą nurodo be PVM.

Teikdami šį pasiūlymą, mes patvirtiname, kad siūlomos prekės atitinka techninę specifikaciją, į

Uždaroji akcinė bendrovė „PANEVĖŽIO GATVĖS“

Beržų g. 12, LT-36226 Panevėžys

Registro tvarkytojas Valstybės įmonės Registrų centro Panevėžio filialas

Įmonės kodas 147026330

PVM mokėtojo kodas LT 470263314

Atsisk. s. LT 847300010002377178, „Swedbank“ AB


ARTŪRAS PRANAUSKAS
inžinierius

Tel. (8 45) 587068

Faks. (8 45) 587068

El. paštas: admin@pangatves.lt

El. svetainė: www.pangatves.lt

siūlomą kainą įskaičiuotos visos išlaidos ir visi mokesčiai, ir kad mes prisiimame riziką už visas išlaidas, kurias, teikdami pasiūlymą ir laikydamiesi pirkimo dokumentuose nustatytų reikalavimų, privalėjome įskaičiuoti į pasiūlymo kainą. Taip pat mes patvirtiname, kad visa pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga, atitinka tikrovę ir apima viską, ko reikia visiškam ir tinkamam sutarties įvykdymui.

Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidenciali informacija*:

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas
1.	

*Pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija. Tiekėjas negali nurodyti, kad konfidenciali yra pasiūlymo kaina, įkainiai arba, kad visas pasiūlymas yra konfidencialus.

Vykdam sutartį pasitelksime šiuos subtiekejus (suteikėjus, subrangovus)*:

Eil. Nr.	Subtiekejo (subteikejo, subrangovo) pavadinimas	Numatomos atlikti paslaugos/darbai

*Pildyti tuomet, jei sutarties vykdymui bus pasitelkti subrangovai

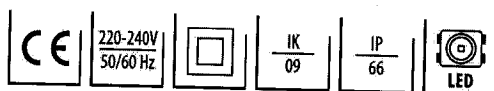
Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Pasiūlymo lapo numeris, kuriame yra dokumentas (jei dokumentas užima ne vieną pasiūlymo lapą – nurodomi lapo numeriai „nuo-iki“)
1.	Techninis duomenų lapas LUG URBINO PREMIUM 130252.6L142.041	

ARTŪRAS PRANAUSKAS
Inžinierius



(Tiekėjo ar įgalioto asmens pareigos, vardas, pavardė, parašas)

**130252.6L142.041****URBINO PREMIUM LED 99W 13450lm 4000K IP66 016 - for residential area roads gray II**

Professional streetlight luminaire for LED light sources.

TECHNICAL DATA	Mounting: on pillar ø60/48mm, on outriggers ø60/48mm Body: high pressure die-cast aluminum Lateral Surface Wind Exposed: 0.039 m ² Colour: gray RAL: 7035 Operating temperature range [°C]: -40 ... +55
ELECTRICAL DATA	Power supply efficiency: >95% Power: 220-240V 50/60Hz Includes light source: yes Output current [mA]: 350 Type of equipment: DALI/ED Light source / lamp: LED Electrical connection: max 2x2,5 mm ² / 4x2,5 mm ² wire
OPTICAL DATA	Way of lighting: direct Type of optic: 016 - for residential area roads Diffuser: tempered glass CRI/Ra: >70 Lumen LED [lm]: 15500 Lumen luminaire [lm]: 13450 Colour temperature [K]: 4000 ULOR / DLOR: 0% / 100%
GENERAL DATA	Lifetime (L80B10): 100 000 h Additional information: Tilt adjustment jump: -15° to +15° (every 5°) Other remarks: the pole is not part of the luminaire Warranty: 5 years Application: express roads, local roads, town roads, residential area roads, area lighting, residential, public spaces, parking areas



Code	Protection Class	Type of optic	Luminaire power [W]	Lumen luminaire [lm]	Efficacy [lm/W]	Colour temperature [K]	CRI/Ra	Operating temperature range [°C]
130252.6L142.041	II	016 - for residential area roads	99	13450	136	4000	>70	-40 ... +55

Luminous flux tolerance +/- 10%.

Power tolerance +/- 5%.

Lighting beam, light intensity distribution and light efficiency were examined in accordance with the EN ISO 17025:2005 norm for EN13032 norm series and the LM-79 norm.

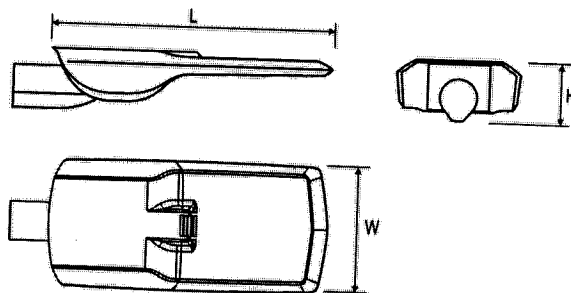
Please note that the standard luminaire is not intended for use in an environment with a high degree of salinity. If it is required to adapt the luminaire to work in such an environment, please contact our Sales Department to confirm the possibility of using an additional protective coating.

Up-to-date product info and General Warranty Terms available on our website www.luglightfactory.com

Date of issue: 18-7-2018

The LUG Company reserves right to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaires

Code	Dimensions [mm] L W H	Pallet quantity	Quantity in package	Net weight [kg]
130252.6L142.041	550 250 100	20	1	7,0

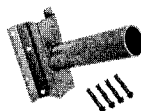


ACCESSORIES



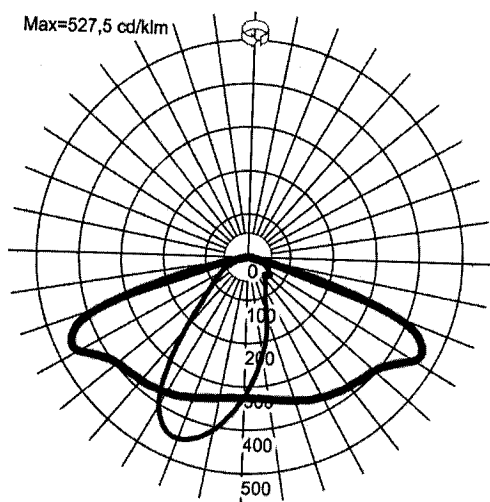
150170.00817

Reducer 60/76 mm


 150170.00818
 150173.00906

Wall bracket ø60mm

LIGHT BEAM CURVES



WAY OF LIGHTING



Luminous flux tolerance +/- 10%.

Power tolerance +/- 5%.

Lighting beam, light intensity distribution and light efficiency were examined in accordance with the EN ISO 17025:2005 norm for EN13032 norm series and the LM-79 norm.

Please note that the standard luminaire is not intended for use in an environment with a high degree of salinity. If it is required to adapt the luminaire to work in such an environment, please contact our Sales Department to confirm the possibility of using an additional protective coating.

Up-to-date product info and General Warranty Terms available on our website www.luglightfactory.com

Date of issue: 18-7-2018

The LUG Company reserves right to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaires